NACIONES UNIDAS
ASAMBLEA
GENERAL

A/C.5/870
4 agosto 1961
ESPAÑOL

Decimosexto período de sesiones

PROYECTO DE PRESUPUESTO PARA EL EJERCICIO ECONOMICO DE 1962

Cálculo de los gastos correspondientes a los principales
sectores de actividad de 1956 a 1961

Nota del Secretario General

Introducción

1. En el anexo a esta nota figura un estudio analítico de los egresos presupuestarios en el cual aparecen clasificados por principales sectores de actividad los gastos del presupuesto ordinario de las Naciones Unidas durante el período que va de 1956 a 1961 inclusive.
2. El estudio procura poner de relieve los programas de trabajo cumplidos y su costo, más bien que los servicios y bienes adquiridos. Puede servir, por lo tanto, para complementar el proyecto de presupuesto presentado a la Asamblea General y aprobado por ésta sobre la base de la finalidad de los gastos.
3. Además de indicar los gastos reales correspondientes a las diferentes categorías, el estudio muestra la tendencia de esos gastos y su importancia relativa dentro del conjunto de los egresos del presupuesto. Todo programa de trabajo financiado mediante el presupuesto ordinario puede evaluarse desde el punto de vista de los objetivos presentes y a largo plazo de la política seguida. En efecto, el estudio permite examinar el costo de cada categoría para verificar si guarda una relación razonable con el total de los gastos presupuestarios anuales y ese examen aunque sea retrospectivo puede servir hasta cierto punto para determinar la importancia que haya de asignarse en el aspecto financiero a los programas futuros.

Clasificación de los gastos

4. En el estudio los gastos se clasifican en 13 grandes categorías, con subdivisiones adecuadas en el caso de las actividades principales cuyo costo es considerable en relación con el total del presupuesto (véase los detalles de las partes componentes en el apéndice al anexo). Así, por ejemplo, los gastos totales por concepto de actividades económicas y sociales comprenden 11 esferas determinadas y los gastos totales por concepto de actividades de administración y servicios generales abarcan siete esferas. Cada una de las principales categorías indicadas se relaciona con tipos de operaciones homogéneos. Como para administrar eficazmente los programas es menester confiar la ejecución de cada programa determinado a una sola dependencia orgánica, se ha identificado la clasificación con el departamento dedicado a la actividad de que se trate y los cálculos efectuados están influenciados por los gastos departamentales pertinentes.

5. No se ha intentado calcular el costo de los diversos proyectos comprendidos en cada sector principal de actividad. Desde luego no se dispone de base estadística para hacer esos cálculos. Pero cuando se intentaron, las actividades parciales indican el gasto de diferentes segmentos de un sector conexo de actividad que son lo suficientemente significativos para ayudar a evaluar el cumplimiento de los propósitos aceptados y los objetivos perseguidos, a los cuales se destinaron los recursos financieros del presupuesto ordinario. Los costos están basados en el volumen del trabajo emprendido, según resulta de las partidas ya conocidas y de otros datos identificables sobre la cantidad de trabajo.

Cálculo de los gastos

6. El estudio se ha basado en los gastos del presupuesto ordinario de 1956 a 1959 verificados en la comprobación de cuentas y en los proyectos de presupuesto aprobados para 1960 y 1961. Para calcular los costos de cada actividad lo más exactamente posible se efectuó una distribución de los que tienen relación directa y pueden identificarse claramente con la actividad de que se trate. El gasto total correspondiente a cada actividad incluye en su mayor parte los gastos "directos" y una parte proporcional de los gastos por concepto de "servicios de conferencias". Los elementos principales de los "gastos directos" son: a) sueldos y salarios y gastos comunes de personal correspondientes; b) viajes de representantes de

órganos y del personal en comisión de servicio; y c) otros gastos claramente identificables con la respectiva actividad. La parte de los gastos de "servicios de conferencias" ha sido distribuida a base de las estadísticas reales del volumen de trabajo de los años 1956 a 1959; en lo que respecta a 1960 y 1961, esos gastos fueron distribuidos de acuerdo con el promedio del volumen de trabajo de los años anteriores.

7. La Organización obtiene ingresos anuales considerables - 8.500.000 de dólares en 1956, 12.200.000 de dólares en 1961 - que se tienen en cuenta para fijar las cuotas de los Estados Miembros. Sin embargo, las correspondientes partidas de los ingresos no han sido aplicadas en el presente estudio y se han hecho los cálculos sobre una base bruta, debido a que la Asamblea General aprueba de esa manera las consignaciones de créditos.

8. No se ha intentado distribuir entre las diversas actividades los gastos de administración y servicios generales de la Sede y Ginebra. Estos servicios son en gran medida actividades *de por sí*. Además, salvo que se parta de hipótesis muy arbitrarias, no se tiene base para distribuir estos gastos entre sectores determinados de actividad. Si se aislan, se ponen más de relieve los gastos restantes, que varían más o menos de acuerdo con la amplitud de las distintas actividades de los programas. Como ya se ha dicho, la presentación del presupuesto abarcando un período de seis años indica no sólo los gastos comparativos en los distintos sectores de trabajo sino también la tendencia de esos gastos. Además permite observar el juego de las prioridades asignadas a los distintos sectores de trabajo de toda la organización en la medida en que los gastos indican el orden de prioridades.

Distribución de los gastos

9. En el cuadro siguiente figuran los seis sectores de actividad que en el período que se examina, originaron gastos por un promedio anual mayor de 3.000.000 de dólares.

Gastos por sector principal de actividad
(en millares de dólares de los EE.UU)

<u>Actividad</u>	<u>Año</u> <u>1956</u>	<u>Año</u> <u>1961</u>	<u>Aumento anual medio</u> <u>de 1956 a 1961</u>
Actividades económicas y sociales	14.122	25.950	1.971
Administración y servicios generales	13.832	18.010	696
Asamblea General	4.557	6.572	336
Información pública	4.896	5.633	123
Misiones	2.795	4.151	226
Edificios y locales	<u>2.816</u>	<u>3.872</u>	176
43.018	64.188
Todas las demás	<u>7.490</u>	<u>8.781</u>	215
<u>50.508</u>	<u>72.969</u>

Costos relativos de las actividades principales

10. En el cuadro siguiente se observa una distribución igualmente reveladora de los gastos de las diferentes actividades principales y en él se comparan los porcentajes de los gastos del presupuesto anual correspondientes a cada sector de actividad en los ejercicios económicos de 1956 a 1961. Estos se consignan por orden de importancia de sus gastos, indicada por la cuantía media de los créditos presupuestarios anuales destinados a cada sector durante el período en cuestión.

Gastos del presupuesto correspondientes a los principales sectores de actividad, expresados en porcentajes

<u>Actividad</u>	<u>Promedio del período 1956-1961</u>	<u>De 1956</u>	<u>De 1961</u>
Actividades económicas y sociales	30,05	27,96	35,55
Administración y servicios generales	25,72	27,39	24,68
Asamblea General	9,59	9,02	9,01
Información pública	8,86	9,69	7,72
Misiones	6,82	5,53	5,69
Edificios y mejora de locales	5,21	5,58	5,31
Actividades de administración fiduciaria	3,37	4,16	2,94
Oficina del Alto Comisionado para los Refugiados	2,44	1,64	3,26
Consejo de Seguridad	2,30	2,75	1,94
Conferencias especiales	2,19	2,54	0,78
Actividades de carácter jurídico	2,17	2,13	1,90
Corte Internacional de Justicia	1,12	1,15	1,04
Gastos especiales	<u>0,16</u>	<u>0,46</u>	<u>0,18</u>
<u>100,00</u>	<u>100,00</u>	<u>100,00</u>

11. Por las cifras del estudio se verá que, con excepción de las conferencias especiales y de los gastos especiales, la suma real destinada a cada categoría fue en 1961 mayor que la de 1956. Sin embargo, el cuadro precedente indica que la proporción del total del presupuesto de 1961 destinada a 10 de las 13 categorías es menor que el correspondiente porcentaje de 1956. No hay duda de que por lo menos en lo que se refiere a los importes de los gastos, las prioridades ejercen aquí alguna influencia. Si se comparan los porcentajes de 1961 con el promedio de los correspondientes a todo el período se observa la misma tendencia general aunque el resultado no sea estrictamente idéntico. Esto parecería indicar cierto mantenimiento a lo largo de un período de una distribución de gastos determinada por el orden de prioridades. Debe señalarse que a partir del presupuesto de 1959 algunos gastos administrativos que en años anteriores se hicieron directamente con cargo a la Cuenta Especial del Programa Ampliado de Asistencia Técnica o al Fondo Especial del Programa del Alto Comisionado, han sido incluidos en el presupuesto ordinario y que entre los ingresos anuales figura un subsidio de ayuda para solventar dichos gastos.

12. Si se examinan un poco más de cerca los dos sectores mayores de gastos, que corresponden a las actividades económicas y sociales y a la administración y servicios generales, se observan nuevas pruebas de la aplicación de las prioridades.

13. En lo que respecta a las actividades económicas y sociales se observa una tendencia cada vez mayor de aumentar los gastos de las actividades regionales. Esto puede verse en el resumen que sigue, donde se compara la suma total destinada en el presupuesto a las comisiones económicas regionales y a los programas técnicos con la dedicada a todas las demás actividades en materia económica y social y de derechos humanos.

1956 %	1957 %	1958 %	1959 %	1960 %	1961 %
Comisiones económicas regionales y programas técnicos	13,64	13,96	12,88	16,28	17,24	22,41
Otras actividades en materia económica y social	14,32	14,48	13,15	13,32	13,76	13,14

Si este análisis se hiciese solamente a base de lo invertido en las actividades económicas y sociales, la tendencia sería mucho más marcada.

14. En lo tocante a los gastos de administración y servicios generales, un examen más detenido muestra que relativamente el costo de cada segmento de actividad dentro de este sector ha tendido a disminuir desde 1957, aunque el monto general bruto del presupuesto de la Organización ha aumentado.

1956 %	1957 %	1958 %	1959 %	1960 %	1961 %
Oficina del Secretario General y Despacho de los Subsecretarios encargados de Asuntos Políticos Especiales	1,29	1,44	1,35	1,49	1,48	1,32
Servicios administrativos y financieros	5,01	5,05	4,57	4,80	4,65	4,65
Servicios generales	8,68	9,01	8,44	8,60	8,73	8,17
Biblioteca	1,65	1,71	1,55	1,67	1,71	1,60
Servicios comunes y equipo	7,78	8,00	7,43	7,24	7,52	6,63

15. La tendencia antes mencionada es mucho más visible en la proporción de los gastos de los servicios de conferencia solamente -

1956	1957	1958	1959	1960	1961
%	%	%	%	%	%
18,81	19,50	17,72	18,27	17,92	16,65

Ha habido un aumento en las cantidades absolutas que de 9.500.000 de dólares en 1956 llegaron a 12.000.000 de dólares en 1961, aunque con respecto al total bruto del presupuesto los gastos se han reducido de 18,81% que importaban en 1956 a 16,65% en 1961. El crédito adicional de 3.500.000 de dólares votado en 1961 para programas técnicos evidentemente ha afectado el cálculo del porcentaje correspondiente a ese año, pero si uno se detiene en 1960, aún se notan las tendencias antes señaladas. Aunque el programa en conjunto se mantenga al nivel actual los gastos probablemente seguirán subiendo sin interrupción. Si, como es de prever, el programa se amplía debe descartarse un crecimiento más pronunciado de los gastos.

ANEXO

CALCULO DE LOS GASTOS CORRESPONDIENTES A LOS PRINCIPALES
SECTORES DE ACTIVIDAD DE 1956 a 1961

La siguiente información sobre el cálculo de los gastos correspondientes a los principales sectores de actividad se basa en los gastos de los presupuestos ordinarios de 1956 a 1959 verificados en la comprobación de cuentas y en los proyectos de presupuesto ordinario para 1960 y 1961.

<u>Sector de actividad*</u>	<u>Año</u>	<u>Gastos directos</u>	<u>Gastos de los Servicios de Conferencia l/</u>	<u>Total de los gastos brutos</u>
(En millares de dólares de los EE.UU.)
I. Asamblea General, comisiones y comités (sin incluir la Comisión de Derecho Internacional)	1961 (proyecto de presupuesto)	1.809	4.763	6.572
1960 (proyecto de presupuesto)	1.705	4.616	6.321
1959	1.213	4.477	5.690
1958	1.408	4.213	5.621
1957	1.726	4.503	6.229
1956	1.331	3.226	4.557
II. Consejo de Seguridad	1961 (proyecto de presupuesto)	904	510	1.414
1960 (proyecto de presupuesto)	880	495	1.375
1959	873	319	1.192
1958	912	497	1.409
1957	1.136	520	1.656
1956	964	423	1.387

<u>Sector de actividad*</u>	<u>Año</u>	<u>Gastos directos</u>	<u>Gastos de los Servicios de Conferencia 1/</u>	<u>Total de los gastos brutos</u>
(En millares de dólares de los EE.UU.)
III. Actividades de administración fiduciaria, Consejo de Administración Fiduciaria, comisiones y comités y actividades conexas	1961 (proyecto de presupuesto)	1.113	1.030	2.143
1960 (proyecto de presupuesto)	1.175	999	2.174
1959	1.150	899	2.049
1958	1.098	837	1.935
1957	1.130	797	1.927
1956	1.082	1.019	2.101
IV. Misiones, con inclusión del Servicio Móvil 2/	1961 (proyecto de presupuesto)	4.151	-	4.151
1960 (proyecto de presupuesto)	4.054	-	4.054
1959	4.177	-	4.177
1958	6.831	-	6.831
1957	2.889	-	2.889
1956	2.795	-	2.795
V. Actividades económicas y sociales
a) Consejo Económico y Social	1961 (proyecto de presupuesto)	430	1.026	1.456
1960 (proyecto de presupuesto)	375	995	1.370
1959	340	783	1.123
1958	328	939	1.267
1957	351	918	1.269
1956	337	976	1.313
b) Actividades económicas	1961 (proyecto de presupuesto)	2.298	313	2.611
1960 (proyecto de presupuesto)	2.188	304	2.492
1959	1.901	302	2.203
1958	1.857	255	2.112
1957	1.741	250	1.991
1956	1.657	266	1.923

<u>Sector de actividad*</u>	<u>Año</u>	<u>Gastos directos</u>	<u>Gastos de los Servicios de Confe-rencia 1/</u>	<u>Total de los gastos brutos</u>
(En millares de dólares de los EE.UU.)
c) Comisiones económicas regionales:
i) África	1961 (proyecto de presupuesto)	1.673	10	1.683
1960 (proyecto de presupuesto)	950	10	960
1959	424	19	443
1958	145	7	152
1957	-	-	-
1956	-	-	-
ii) Asia y el Lejano Oriente	1961 (proyecto de presupuesto)	2.162	33	2.195
1960 (proyecto de presupuesto)	1.920	32	1.952
1959	1.834	32	1.866
1958	1.762	27	1.789
1957	1.502	26	1.528
1956	1.225	28	1.253
iii) Europa	1961 (proyecto de presupuesto)	1.611	814	2.425
1960 (proyecto de presupuesto)	1.519	789	2.308
1959	1.416	777	2.193
1958	1.349	665	2.014
1957	1.333	652	1.985
1956	1.210	692	1.902
iv) América Latina	1961 (proyecto de presupuesto)	2.418	40	2.458
1960 (proyecto de presupuesto)	2.042	39	2.081
1959	1.867	67	1.934
1958	1.600	18	1.618
1957	1.650	17	1.667
1956	1.279	19	1.298
d) Estadística	1961 (proyecto de presupuesto)	1.480	250	1.730
1960 (proyecto de presupuesto)	1.386	243	1.629
1959	1.300	182	1.482
1958	1.258	233	1.491
1957	1.185	229	1.414
1956	1.126	243	1.369

<u>Sector de actividad*</u>	<u>Año</u>	<u>Gastos directos</u>	<u>Gastos de los Servicios de Conferencia 1/</u>	<u>Total de los gastos brutos</u>
(En millares de dólares de los EE.UU.)
e) Actividades sociales	1961 (proyecto de presupuesto)	1.608	383	1.991
1960 (proyecto de presupuesto)	1.438	371	1.809
1959	1.352	425	1.777
1958	1.319	283	1.602
1957	1.286	277	1.563
1956	1.117	294	1.411
f) Estupefacientes (incluidos el Comité Central Permanente del Opio y el Organo de Fiscalización de Estupefacientes)	1961 (proyecto de presupuesto)	476	208	684
1960 (proyecto de presupuesto)	445	201	646
1959	433	175	608
1958	425	182	607
1957	380	178	558
1956	366	189	555
g) Derechos humanos	1961 (proyecto de presupuesto)	645	465	1.110
1960 (proyecto de presupuesto)	656	451	1.107
1959	563	435	998
1958	538	385	923
1957	527	377	904
1956	515	400	915
h) Operaciones y programas técnicos 3/	1961 (proyecto de presupuesto)	7.448	159	7.607
1960 (proyecto de presupuesto)	3.869	154	4.023
1959	3.398	164	3.562
1958	2.137	124	2.261
1957	2.123	121	2.244
1956	2.054	129	2.183

Gastos de los Servicios de los gastos brutos
Gastos directos Conferencia 1/

Sector de actividad*

Año

(En millares de dólares de los EE.UU.)

Sector de actividad*	Año	Gastos directos	Conferencia 1/	Total de los gastos brutos
Total, Actividades económicas y sociales
1961 (proyecto de presupuesto)	22.249	3.701	25.950
1960 (proyecto de presupuesto)	16.788	3.589	20.377
1959	14.828	3.361	18.189
1958	12.718	3.118	15.836
1957	12.078	3.045	15.123
1956	10.886	3.236	14.122
VI. Oficina del Alto Comisionado para los Refugiados 4/
1961 (proyecto de presupuesto)	2.302	77	2.379
1960 (proyecto de presupuesto)	1.807	74	1.881
1959	1.666	64	1.730
1958	959	67	1.026
1957	968	66	1.034
1956	759	70	829
VII. Actividades jurídicas
1961 (proyecto de presupuesto)	923	463	1.386
1960 (proyecto de presupuesto)	925	449	1.374
1959	859	430	1.289
1958	933	460	1.393
1957	857	376	1.233
1956	747	329	1.076
VIII. Información Pública 5/
1961 (proyecto de presupuesto)	5.379	254	5.633
1960 (proyecto de presupuesto)	5.298	246	5.544
1959	5.312	228	5.540
1958	5.133	262	5.395
1957	5.072	191	5.263
1956	4.700	196	4.896
IX. Conferencias especiales
1961 (proyecto de presupuesto)	230	339	569
1960 (proyecto de presupuesto)	605	328	933
1959	1.897	391	2.288
1958	2.414	495	2.909
1957	34	23	57
1956	1.026	258	1.284

<u>Sector de actividad*</u>	<u>Año</u>	<u>Gastos directos</u>	<u>Gastos de los Servicios de Conferencia 1/</u>	<u>Total de los gastos brutos</u>
(En millares de dólares de los EE.UU.)
X. Administración y servicios generales (Sede y Ginebra)
a) Oficina del Secretario General (con inclusión del Despacho de los Subsecretarios encargados de Asuntos Políticos Especiales)
1961 (proyecto de presupuesto)	887	77	964
1960 (proyecto de presupuesto)	898	76	974
1959	823	90	913
1958	757	63	820
1957	705	60	765
1956	593	60	653
b) Servicios administrativos y financieros
1961 (proyecto de presupuesto)	3.202	188	3.390
1960 (proyecto de presupuesto)	2.873	181	3.054
1959	2.732	217	2.949
1958	2.630	151	2.781
1957	2.550	135	2.685
1956	2.391	140	2.531
c) Servicios generales
1961 (proyecto de presupuesto)	5.841	124	5.965
1960 (proyecto de presupuesto)	5.623	120	5.743
1959	5.195	96	5.291
1958	5.017	121	5.138
1957	4.697	93	4.790
1956	4.263	119	4.382

Sector de actividad*	Año	Gastos de los Servicios de Conferencia 1/ Total de los gastos brutos
Gastos directos	Confere- ncia 1/
(En millares de dólares de los EE.UU.)
d) Servicios de Conferencias	1961 (proyecto de presupuesto)	12.149	(12.149)	-
1960 (proyecto de presupuesto)	11.777	(11.777)	-
1959	11.227	(11.227)	-
1958	10.783	(10.783)	-
1957	10.369	(10.369)	-
1956	9.504	(9.504)	-
e) Biblioteca	1961 (proyecto de presupuesto)	1.167	2	1.169
1960 (proyecto de presupuesto)	1.123	2	1.125
1959	1.023	2	1.025
1958	943	-	943
1957	909	-	909
1956	832	-	832
f) Servicios comunes y equipo permanente	1961 (proyecto de presupuesto)	4.837	-	4.837
1960 (proyecto de presupuesto)	4.940	-	4.940
1959	4.450	-	4.450
1958	4.517	-	4.517
1957	4.253	-	4.253
1956	3.927	-	3.927
g) Otros 6/	1961 (proyecto de presupuesto)	1.064	621	1.685
1960 (proyecto de presupuesto)	455	602	1.057
1959	384	653	1.037
1958	336	499	835
1957	372	560	932
1956	1.079	428	1.507
Total, Administración y Servicios Generales	1961 (proyecto de presupuesto)	29.147	1.012	18.010**
1960 (proyecto de presupuesto)	27.689	981	16.893**
** La cifra bruta total no incluye los gastos de los servicios de conferencias que han sido distribuidos entre las diversas actividades	1959	25.834	1.058	15.665**
1958	24.983	834	15.034**
1957	23.855	848	14.334**
1956	22.589	747	13.832**

<u>Sector de actividad*</u>	<u>Año</u>	Gastos de los Servicios de los gastos brutos
<u>Gastos directos</u>	<u>Confre- rancia 1/</u>	<u>Total de los gastos brutos</u>
(En millares de dólares de los EE.UU.)
XI. Edificios y mejora de locales	1961 (proyecto de presupuesto)	3.872	-	3.872
1960 (proyecto de presupuesto)	3.872	-	3.872
1959	2.823	-	2.823
1958	2.785	-	2.785
1957	2.784	-	2.784
1956	2.816	-	2.816
XII. Gastos especiales	1961 (proyecto de presupuesto)	134	-	134
1960 (proyecto de presupuesto)	185	-	185
1959	96	-	96
1958	-	-	-
1957	1	-	1
1956	231	-	231
XIII. Corte Internacional de Justicia	1961 (proyecto de presupuesto)	756	-	756
1960 (proyecto de presupuesto)	752	-	752
1959	733	-	733
1958	675	-	675
1957	643	-	643
1956	582	-	582
TOTALES GENERALES	1961 (proyecto de presupuesto)	<u>72.969</u>	-	<u>72.969</u>
1960 (proyecto de presupuesto)	<u>65.735</u>	-	<u>65.735</u>
1959	<u>61.461</u>	-	<u>61.461</u>
1958	<u>60.849</u>	-	<u>60.849</u>
1957	<u>53.173</u>	-	<u>53.173</u>
1956	<u>50.508</u>	-	<u>50.508</u>

Notas

- * Véanse los componentes en el apéndice.
- 1/ La distribución de los gastos de los servicios de conferencias en los años 1960 y 1961 ha sido efectuada sobre la base del promedio real de las cifras del volumen de trabajo correspondientes al cuatrienio 1956-1959. (Los gastos principales de los servicios de conferencias correspondientes a las Comisiones Económicas Regionales - CEA, CEALO y CEPAL - figuran entre los "gastos directos" de estas comisiones).
- 2/ Las cifras de 1958 y 1959 comprenden los gastos del Grupo de Observación de las Naciones Unidas en el Líbano, que ascendieron a 3.580.742 dólares y 120.778 dólares, respectivamente.
- 3/ Las cifras de 1959 a 1961 comprenden los gastos por concepto de personal permanente de la Dirección de Operaciones de Asistencia Técnica, en la Sede y Ginebra, financiado antes con cargo a la Cuenta Especial del Programa Ampliado. En los ingresos de los mismos años figura una contribución procedente de la Cuenta Especial para sufragar estos gastos.
- 4/ Las cifras de 1959, 1960 y 1961 comprenden gastos administrativos suplementarios relacionados con las actividades funcionales de la Oficina del Alto Comisionado para los Refugiados, que antes eran financiadas con fondos procedentes de contribuciones voluntarias, y con destino a las cuales figura como ingreso en cada uno de esos años una contribución del Fondo para los Refugiados.
- 5/ No se ha deducido de estos gastos los ingresos por concepto de actividades de televisión; en consecuencia, los gastos directos calculados para 1960 y 1961 quedarían reducidos a unos 5.000.000 de dólares.
- 6/ Comprende los gastos, que en su mayoría son reembolsados, de: a) la Secretaría del Comité Mixto de Pensiones del Personal, b) ciertos gastos por servicios prestados a los organismos especializados, c) los gastos de 1956 a 1961 originados por otras actividades que se financian con ingresos que en los años intermedios - 1957 a 1960 - figuraban en una parte distinta del proyecto de presupuesto y no en los totales de los créditos consignados.

APENDICE

Notas explicativas para el cuadro relativo a la clasificación de los gastos presupuestarios por sectores principales de actividad

<u>Sector de actividad</u>	<u>Notas</u>
I. Asamblea General, comisiones y comités, (sin incluir la Comisión de Derecho Internacional)	Comprende los gastos de la Asamblea General, sus comisiones y comités, con inclusión de los gastos de representantes y del personal cuando corresponde, los de personal supernumerario, horas extraordinarias, e impresión de los documentos pertinentes.
II. Consejo de Seguridad	Comprende los gastos de personal del Departamento de Asuntos Políticos y de Asuntos del Consejo de Seguridad; Comisión de Desarme y su subcomité; impresión de las actas del Consejo de Seguridad.
III. Actividades de administración fiduciaria, Consejo de Administración Fiduciaria, comisiones y comités y actividades conexas	Comprende los gastos directos del personal del Departamento de Administración Fiduciaria e Información procedente de los territorios no autónomos; las misiones visitadoras anuales y la impresión de documentos y actas del Consejo, sus comisiones y comités.
IV. Misiones con inclusión del Servicio Móvil	Comprende las misiones autorizadas por la Asamblea General, el Consejo de Seguridad y otras misiones incluidas en el presupuesto ordinario.
V. Actividades económicas y sociales	Comprende los gastos de las actividades económicas y sociales detallados en los subgrupos siguientes:
a) Consejo Económico y Social	Comprende los gastos de la secretaría del Consejo; gastos del personal supernumerario y de viajes del personal a las reuniones celebradas fuera de la Sede; impresión de los documentos oficiales de las reuniones.
b) Actividades económicas	Comprende los gastos del personal de la División de Investigaciones y Políticas Económicas Generales y de sus tres

Sector de actividad

Notas

subcomisiones: de Desarrollo Industrial, Recursos Naturales y Transportes y Fiscal y Financiera; gastos de las reuniones de comisiones, comités y conferencias sobre cuestiones económicas; gastos de viaje y dietas de miembros y del personal que correspondan; impresión de publicaciones estudios e informes.

c) Comisiones Económicas Regionales

i) Africa

Comprende los gastos de la secretaría de la Comisión; el alquiler y la conservación de locales en Addis Abeba; la compra y conservación de equipo, suministros y servicios necesarios para el funcionamiento de la Comisión; gastos de reuniones de la Comisión. En 1958 incluye también los gastos del primer período de sesiones de la Comisión relacionados con su creación.

ii) Asia y el Lejano Oriente

Comprende los gastos de la secretaría de la Comisión en Bangkok, la conservación de locales, compra de equipo y materiales y los servicios necesarios para el funcionamiento de la Comisión; gastos de las reuniones anuales de la Comisión y sus órganos auxiliares; y la impresión de estudios e informes.

iii) Europa

Comprende los gastos directos de la secretaría de la Comisión en Ginebra; gastos de reuniones y de impresión de publicaciones, estudios e informes.

iv) América Latina

Comprende los gastos de la secretaría de la Comisión con inclusión del alquiler y conservación de locales en Santiago (Chile), México y Washington; la compra de equipo, materiales y los servicios necesarios para el funcionamiento de la Comisión; el período bienal de sesiones de la Comisión o del Comité Plenario; y órganos auxiliares; las reuniones de Ministros de Economía de los países centroamericanos; la impresión de estudios e informes.

Sector de actividad

Notas

- d) Estadística
Comprende los gastos de personal de la Oficina de Estadística. los de las reuniones de la Comisión de Estadística, como los de viaje y dietas de miembros y personal, y la impresión de publicaciones, estudios e informes de estadística en materia demográfica, económica y social.
- e) Actividades sociales
Comprende los gastos de personal de la Dirección de Asuntos Sociales, gastos de la Oficina Regional de Asuntos Sociales para el Oriente Medio en Beirut; gastos de las reuniones de las comisiones y comités que se ocupan de las cuestiones sociales; e impresión de publicaciones, estudios e informes.
- f) Estupefacientes (con inclusión del Comité Central Permanente del Opio y el Organo de Fiscalización de Estupefacientes)
Comprende los gastos de personal de la División de Estupefacientes; los gastos de secretaría común del Comité Central Permanente del Opio y del Organo de Fiscalización de Estupefacientes; gastos de viaje y dietas de miembros asistentes a las reuniones de estos cuerpos; impresión de publicaciones y estadísticas sobre toxicomanía.
- g) Derechos humanos
Comprende los gastos de personal de la División de Derechos Humanos; los gastos por los servicios prestados a comisiones y comités en materia de derechos humanos; gastos de viaje y dietas de representantes y personal de las comisiones; e impresión de publicaciones, estudios e informes.
- h) Operaciones y programas técnicos
Comprende los subsidios para gastos de los servicios administrativos y de ejecución de los programas de asistencia técnica. (La parte de los gastos de los programas que no se alcanza a cubrir con estos subsidios se financia con fondos procedentes de la Cuenta Especial del Programa Ampliado). Las cifras correspondientes a 1959, 1960 y 1961 comprenden los gastos del personal de la Dirección de Operaciones de Asistencia Técnica, de la División de Administración Pública, y del Comisionado de Asistencia Técnica, que antes se financiaban con cargo a

Sector de actividad

Notas

- la Cuenta Especial del Programa Ampliado. En los ingresos figura una contribución procedente de la Cuenta Especial para cubrir estos gastos.
- VI. Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados
- Comprende los gastos de personal de la sede del Alto Comisionado en Ginebra, y de personal y otros gastos de mantenimiento de las oficinas locales; gastos de trabajos de imprenta. Las cifras de 1959, 1960 y 1961 incluyen también los gastos administrativos originados por las actividades funcionales de la Oficina del Alto Comisionado para los Refugiados que antes se pagaban con fondos procedentes de contribuciones voluntarias, con destino a las cuales figura en los ingresos una contribución del Fondo para los Refugiados.
- VII. Actividades jurídicas
- Comprende los gastos directos del personal de la Oficina de Asuntos Jurídicos; los gastos de los períodos de sesiones de la Comisión de Derecho Internacional; y la impresión de publicaciones periódicas sobre temas jurídicos con inclusión de la Compilación de Tratados.
- VIII. Información pública
- Comprende los gastos de personal del Servicio de Información Pública de la Sede y la Oficina de Información de Ginebra; el mantenimiento y funcionamiento de los centros de información, es decir, los gastos de personal, de viaje, alquiler y conservación de locales; compra y conservación de material de oficina y de otra índole; y gastos de material y servicios fotográficos y cinematográficos, servicios de radio, televisión y telecomunicación en la Sede, Ginebra y centros. Las cifras incluyen los gastos de televisión, respecto de cuya actividad figura la cantidad correspondiente entre los ingresos. Los gastos de impresión de periódicos, libros y todo el material de información.

Sector de actividad

Notas

IX. Conferencias especiales

Comprende los gastos de las conferencias internacionales extraordinarias; en 1956 los de la Conferencia Internacional de 1955 sobre la Utilización de la Energía Atómica con Fines Pacíficos; en 1957, los gastos de reuniones de expertos y consultas relativas a la Conferencia de 1958 sobre el Derecho del Mar; Conferencia sobre la utilización de la energía atómica con fines pacíficos, Conferencia sobre la Suspensión de los Ensayos con Armas Nucleares y Conferencia sobre el Derecho del Mar en 1958; en 1959, comprende los gastos de: a) la Conferencia de las Naciones Unidas sobre la Supresión o la Reducción de la Apatridia; b) la Segunda Conferencia Internacional de las Naciones Unidas sobre la Utilización de la Energía Atómica para Fines Pacíficos; c) Conferencia sobre la Cesación de los Ensayos con Armas Nucleares; en 1960, a) Segunda Conferencia Internacional sobre el Derecho del Mar; b) Segunda Conferencia de las Naciones Unidas sobre la Utilización de la Energía Atómica con Fines Pacíficos; c) Congreso de las Naciones Unidas para la Prevención del Delito y el Tratamiento del Delincuente; d) Conferencia sobre la Cesación de los Ensayos con Armas Nucleares; e) Comité de Desarme de las Diez Potencias; en 1961, a) Conferencia Internacional de Plenipotenciarios sobre Relaciones e Inmunidades Diplomáticas (Naciones Unidas); b) Conferencia de las Naciones Unidas sobre energía solar, energía eólica y energía geotérmica.

X. Administración y servicios generales (Sede y Ginebra)

Comprende la administración y servicios generales de la Sede y Ginebra que se distribuyen como sigue:

- a) Oficina del Secretario General (con inclusión del Despacho de los Subsecretarios encargados de Asuntos Políticos Especiales)

Comprende los gastos por concepto de viajes del personal y trabajos de imprenta.

<u>Sector de actividad</u>	<u>Notas</u>
b) Servicios administrativos y financieros	Comprende los gastos de los servicios financieros y administrativos de la Sede y Ginebra (Oficina del Contralor y Oficina de Personal).
c) Servicios generales	Comprende los gastos de personal de la Oficina de Servicios Generales de la Sede y Ginebra, con inclusión de la dependencia administrativa del Servicio Móvil de las Naciones Unidas en la Sede; trabajos de imprenta.
d) Servicios de conferencias	Comprende los gastos de personal de la Sede y Ginebra por servicios prestados a todos los órganos y departamentos de las Naciones Unidas en materia de interpretación, preparación de documentos oficiales y traducción, edición, impresión, reproducción y distribución de documentos. La distribución de estos gastos entre las diversas actividades sobre la base de la cantidad de trabajo se indica en la columna del centro del Anexo bajo el título de "Gastos de los servicios de conferencias".
e) Biblioteca	Comprende los gastos directos de personal en la Sede y Ginebra. El costo de los libros, periódicos, útiles y servicios de la biblioteca y la compra de equipo.
f) Servicios comunes y equipo permanente	Comprende los gastos de conservación y funcionamiento de las oficinas de la Sede y Ginebra lo cual incluye los gastos de alquiler y conservación de los locales y también los trabajos importantes de mejora de los locales; comunicaciones, servicios de luz, agua, calefacción, etc., alquiler y funcionamiento de material de oficina y de otra índole, compra de materiales y útiles, adquisición de muebles y equipo y la inversión en trabajos importantes de mejora de los locales.

Sector de actividad

Notas

g) Gastos no distribuidos

Comprende los gastos, que en su mayor parte son reembolsados: a) de la Secretaría del Comité Mixto de Pensiones del Personal, b) por servicios prestados a los organismos especializados y c) los gastos de 1956 y 1961 de otras actividades financiadas con recursos que en los años intermedios - 1957 a 1960 - figuraron separadamente en el proyecto de presupuesto y no en los totales correspondientes a los créditos.

TOTAL

La cifra del gasto bruto total no incluye los gastos de los servicios de conferencias imputados a las diversas actividades.

XI. Edificios y mejora de locales

Comprende la amortización del préstamo para la construcción de la Sede; el reembolso por traspaso a las Naciones Unidas de los haberes de la Sociedad de las Naciones; el costo de mejoras importantes hechas a los edificios de la Sede y Ginebra. En 1960 y 1961, las partidas anuales para la construcción del edificio de las Naciones Unidas en Santiago de Chile.

XII. Gastos especiales

Comprende gastos especiales como el subsidio para el Fondo de la Escuela Internacional (1956: 12.000 dólares; 1959: 32.700 dólares; 1960: 100.000 dólares); gastos para organizar el Año Mundial de los Refugiados (1959: 59.667 dólares; 1960: se consignó un crédito de 30.000 dólares); compra de medallas para recompensar servicios prestados en Corea (1956: 214.000 dólares); conservación del Cementerio en conmemoración de los caídos al servicio de las Naciones Unidas en Corea (1959: 3.923 dólares, 1960: crédito solicitado, 55.000 dólares). La Comisión Permanente para la Repatriación de los Niños Griegos - 1956: 5.000 dólares; crédito para el establecimiento de un Fondo para Investigaciones del Cáncer (1961: 100.000 dólares).

XIII. Corte Internacional de Justicia

Comprende los gastos de la Corte Internacional y de su Secretaría en La Haya.